

Das Zertifikatsmuster findet sich auf den Seiten 2 und 3 dieses Dokuments. Bitte beachten Sie bei der Bearbeitung folgende

Hinweise:

Grau: bitte anpassen/ergänzen/ersetzen/vervollständigen

Auf dem Zertifikat ist klar zu formulieren, wie die Niveaustufe nachgewiesen wurde und wie sich die Note zusammensetzt, d.h. durch eine Prüfung (dann mit Angabe aller Teilnoten) oder „im Rahmen einer kumulativen Leistungsfeststellung“. Vorleistungen können, aber müssen nicht berücksichtigt werden.

Das Muster sieht eine Unterschrift vor, mehrere Unterschriften sind möglich.

Die Vorlagen für die Niveaubeschreibungen (s. UNICert®-Homepage) können und sollten Sie an Ihr eigenes Programm anpassen.

Zwingend vorgeschrieben ist die zumindest zweisprachige Gestaltung der Vorderseite des Zertifikats (Deutsch und Englisch). Auf der Rückseite sind drei Sprachen Standard, mehr ist möglich. Bewährt hat sich als dritte Sprache: 1) die Zielsprache 2) bei Zertifikaten Deutsch die Herkunftssprache der Studierenden 3) bei Zertifikaten Englisch eine der Sprachen, mit denen die Hochschule intensive Kontakte, z.B. Austauschprogramme hat.



Zertifikat

UNIcert® IV Sprache Ausrichtung

UNIcert® IV Language for (Special) Academic Purposes

(orientiert sich an GeR-Stufe C2 / approximately | targeted at CEFR level C2 "Mastery")

Hiermit wird bescheinigt, dass / This is to certify that

Person

geboren am 00.00.00 in Ort / born on 00.00.00 in Ort

die studienbegleitende Fremdsprachenausbildung an Einrichtung / Hochschule im aktuellen Semester erfolgreich abgeschlossen hat.

successfully completed the language training / the curricular language classes at institution / university during this semester.

Das Gesamtergebnis lautet / The overall result is: 0,0

Das Gesamtergebnis setzt sich aus folgenden Prüfungsleistungen zusammen / The overall result consists of the following:

	Note / grade		Note / grade
Leseverstehen / reading comprehension	0,0	Hörverstehen / listening comprehension	0,0
schriftliche Produktion und Interaktion / written production and interaction	0,0	mündliche Produktion und Interaktion / oral production and interaction	0,0

Vorleistungen / preliminary work (please specify)

Note / grade: 0,0

Durchschnitt der Vorleistungen / average: 0,0

SIEGEL / Stempel
der Einrichtung

Ort, Datum

.....
Vorsitz der Prüfungskommission /
Chair of the Exam Committee

Bewertungsskala (grading scale):

1,0; 1,3 = sehr gut / excellent 1,7; 2,0; 2,3 = gut / good 2,7; 3,0; 3,3 = befriedigend / satisfactory 3,7; 4,0 = ausreichend / pass

UNICert®-Stufe – Allgemeine Wissenschaftssprache

Dieses Fremdsprachenzertifikat bescheinigt die erfolgreiche Teilnahme an der hochschulspezifischen Sprachausbildung der UNICert®-Stufe xx im Umfang von ca. xxx Arbeitsaufwand. Die*Der Inhaber*in dieses Zertifikats verfügt....

Sie*Er kann...

Dieses Zertifikat ist vom Arbeitskreis der Sprachenzentren an Hochschulen e.V. (AKS) als UNICert®-Zertifikat der Stufe IV (gemäß dem vierstufigen UNICert®-System von Stufe I bis IV, inkl. UNICert® Basis) akkreditiert. Das Zielniveau der Ausbildungsstufe UNICert®-Stufe xx orientiert sich an der Niveaustufe xx „xx“ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen des Europarats.

* * * * *

Level - Language for Academic Purposes:

This certificate is issued based on the successful completion of a university-specific language programme at UNICert® Level xx (total workload xxx hours). The holder of this certificate fulfils...

S/he can...

This certificate has been accredited by the German Association of University Language Centres (AKS) as a UNICert® Level xx certificate, within the UNICert® system of four distinct levels (I-IV, incl. UNICert® Basis). UNICert Level xx corresponds to level xx (“xx”) of the Council of Europe’s Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).

* * * * *

UNICert®, stupeň – Jazyk pre akademické ciele

Tento certifikát potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne absolvoval vysokoškolské jazykové vzdelávanie vsystéme UNICert®, stupeň xx (xxx vyučovacích hodín v rámci celkovej hodinovej dotácie približne xxx hodín). V súlade s udeleným hodnotením držiteľ...

Držiteľ certifikátu ...

Certifikát je akreditovaný nemeckým Združením jazykových centier (AKS) ako certifikát UNICert®, stupeň IV (podľa štvorstupňového systému UNICert®, stupne I-IV vrátane UNICert® Basis). Cieľová úroveň stupňa IV systému UNICert® sa riadi smernicami Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky (SERR), stupeň xx – xxx.